

UNIT 4

Element 1 – Learning Outcome 3

TRANSCRIPT: COSTUMER COMMUNICATION





Table of contents

1	Slide 1	4
2	Slide 2	4
3	Slide 3	4
4	Slide 4	4
5	Slide 5	4
6	Slide 6	4
7	Slide 7	4
8	Slide 8	5
9	Slide 9	5
10	Slide 10	6
11	Slide 11	6
12	Slide 12	6
13	Slide 13	7
14	Slide 14	7
15	Slide 15	7
16	Slide 16	8
17	Slide 17	8
18	Slide 18	8
19	Slide 19	8
20	Slide 20	9
21	Slide 21	9
22	Slide 22	9
23	Slide 23	9
24	Slide 24	10
25	Slide 27	10
26	Voiceover	10
27	Disclaimer, acknowledgement and copyright information	11



28 Additional metadata

12



Welcome to this video-lecture of Live Text Access: Training for real-time intralingual subtitlers.

2 Slide 2

This is Unit 4 Entrepreneurship and service competence - Element 1: Management and interpersonal skills.

3 Slide 3

This lecture is about basics of customer communication. The materials are created by SUBTI-Access and ZDF Digital.

4 Slide 4

This is the learning outcome: The trainee can timely and effectively respond to customer's requests to ensure accessibility.

5 Slide 5

In this video-lecture I will talk about basics of communication by means of the few communication models. After that about what to consider at communicate with clients and how to respond to costumer's requests.

6 Slide 6

What can we learn from communication models?

7 Slide 7

The main models of communication can be split into three categories and all following models can be assigned to one of these categories.



Linear, interactional, and transactional. The linear model holds that a message travels in a straight line from its source, through a channel, and to its receiver. Linear models explain one directional communication processes.

The interactional model holds that communication travels in a circle as a sender transmits a message and then the receiver responds with feedback; thus both parties become sender/receivers. Interactive models are best for explaining impersonal two-way communication processes.

The transactional models holds that sending and receiving occur simultaneously. They explain direct personal communication processes where two-way feedback is immediate.

8 Slide 8

Like mentioned before, models of communication are conceptual models used to explain the human communication processes. To understand how communication between people works, which factors are relevant and why difficulties appear, we will have a short look at different communications models.

There are eight main communication models which make the complex topic more understandable. Over the years, these various communication models have been developed and some build upon each other. The aim of these models is to present the interrelationships, levels and processes of communication as simply as possible and on a smaller scale. However, despite numerous research results, it is hardly possible to come to a final conclusion and define a comprehensive and perfect description of communication.

In the models communication is broken down to basic pillars that show how we communicate with others and the issues we must overcome for successful communication. It would be beyond the scope of this lecture to go into all these models. So, following only the main aspects of the most important models and a short summary.

9 Slide 9

The communication model of Friedemann Schulz von Thun distinguishes four different levels in each message: The Factual level, the self-revealing, the relationship indicator and the appeal. The so-called factual level is about numbers, facts and other data or rational information. In the self-revealing level the speaker reveals something about himself, what happens almost every time communication takes place. It often happens unconsciously, but it allows an insight into the emotional world and personality of the sender of a message.



Information about the relationship between the sender and receiver of a message is also conveyed by the message in the relationship level. In the appeal level a sender of a message always wants to achieve something with his statement and to evoke a reaction from the recipient. Thus, it can be directly requested to do something or less obviously an action (or its omission) is suggested.

10 Slide 10

Now a few words about the Shannon–Weaver model of communication which also has been called the "mother of all models". A communication model that clarifies the interaction between people in a relatively simple way and shows where problems can arise.

The idea: Every communication consists of two sides, a sender who wants to pass on a message or information and a receiver who receives it. In order to transmit the message, the sender encodes it, which sounds complicated, but actually just means that it is expressed in speech or body language.

The receiver, for his part, must understand and decode this code, for example speak the same language or be able to correctly interpret and understand the body's signals.

The communication becomes complete when the receiver sends back feedback that he has understood (or misunderstood) the message.

According to this communication model, misunderstandings occur when a mistake is made on one side.

11 Slide 11

The last two examples make clear, that communication models can provide clarity in communication. Therefore, communication models explicitly answer the following question: Who says what to whom and why?

This can help to prevent conflicts and to have a more constructive communication. In private situations as well as in the working environment and in the communication with clients.

12 Slide 12

So let's have a look at communication with customers.



Various types of communication represent a main aspect of daily work with clients. For this reason, everybody should regularly familiarize themselves with the most important communication models. On the one hand, in order to learn how to interpret customer statements or requests correctly, and on the other hand, in order to convey their own statements in a way that is appropriate/suitable for the customer.

Communication with clients should always be transparent and information transmitted benefitoriented.

The customer should have knowledge about the company or the service provider like: products, services, other offers, social commitment, core values. This is the cornerstone of mutual understanding

14 Slide 14

Communication with clients must be personal and every customer must be addressed individually. Means all communication must be focused on the individual. For example: There is a difference between talking to a private client who needs your service for a trustworthy doctor's talk and a meeting with someone from a big company which wants to book you for a conference.

Through communication which is customized and adapted to his needs you reach the clients emotions.

Communication with clients must be proactive.

Inform your customers - even about problems or failures - at an early stage. Open communication and active involvement in relevant business processes are good for the customer relationship.

Communication with clients must be simple.

Information is often formulated too complicated. Express yourself as simply as possible in your customer communication.

Communication with clients must be a dialogue.

Customer communication is changing from monologue to dialogue. Especially through modern media it is possible and expected to communicate not only one-sided. And the last one: Communication with clients must be fast and directly.

15 Slide 15

Now let us have a look how this works in practice when you receive a customer's requests.



At first a few aspects which you have always to consider. Customers expect a response to their concerns within a few hours or one day.

So check your inbox every day and respond in a timely manner.

After all, in addition to speed, competence and kindness also count.

You should respond to inquiries not only in a reasonable time, but also pay attention to the quality and style of your response. This way you can convey a professional and authentic image of yourself.

Surprise your prospects with detailed information they might not have expected.

When you receive for example an email request, why not give the sender a quick call? This way you avoid unnecessary waiting time for a response and can quickly bring the request to a conclusion.

17 Slide 17

From the customer's inquiry to the completion of the order, the personal impression the customer has of you, plays the most important role.

So always face customers in a competent, helpful and friendly manner.

18 Slide 18

When a customer's request receives you, always communicate with focus on information and dialogue.

Maybe the client isn't sure yet to hire you. Pay attention not to communicate linear. Think about the interactional model instead. Means: communication travels in a circle as a sender transmits a message and then the receiver responds with feedback; thus both parties become sender/receivers.

Important here: Convince instead of persuade. The customer and his needs should be in the focus of your actions.

The primary goal is to get an order and the customer's loyalty. To see the customer as a partner makes the communication easier.

19 Slide 19

Now an example of a deaf or Hard of Hearing individual who wants to book you as a speech to text interpreter or maybe only wants to know a bit more about your service.



In this case she or he is interested in being supported with the communication during a meeting at work.

It's important to communicate openly what the customer can expect and what not.

In this case it's the best to give a revealing insight of how everything will work exactly. So tell the customer for example: As a speech to text interpreter you will not interface the conversation.

You only participate passively and support the client in following the meeting. Furthermore tell her/him that you have a vow of silence and so everything that is said is confidential.

You can offer the transcript of the meeting afterwards. But you are not required to. So here you need to arrange this beforehand.

Anyway it is very important to agree upon everything with the customer in detail. For example: if the client does not come to a meeting, the interpreter will not just stay to make the transcript.

20 Slide 20

Talk about all details. For example where you want to sit in the room and how the text will appear (on screen or for example using Text on Top).

Make sure to clarify all customer's questions and to inform her/him about all details. When this conversation is via Email, consider that it maybe takes a lot of mails to clarify everything. And of course speak openly about the payment.

21 Slide 21

Summary

22 Slide 22

The main models of communication can be split into three categories: Linear, interactional, and transactional.

Communication with clients should always be transparent and information transmitted benefitoriented.

23 Slide 23

Make sure to be available for customer's requests and react in a timely manner.

Convey a professional and authentic image of yourself.

Always face customers with: competence, helpfulness and kindness.

Information and dialogue are essentials components.



Exercises.

25 Slide 27

The exercises for this video-lecture are in the trainer's guide and at the PowerPoint file

26 Voiceover

LTA - LiveTextAccess. Universitat Autònoma de Barcelona. SDI - Internationale Hochschule. Scuola Superiore per Mediatori Linguistici. ZDF Digital. The European Federation of Hard of Hearing People - EFHOH. VELOTYPE. SUB-TI ACCESS. European Certification and Qualification Association - ECQA. Co-funded by the Erasmus+ Programme of the European Union. Erasmus+ Project: 2018-1-DE01-KA203-004218. The information and views set on this presentation are those of the authors and do not necessarily reflect the official opinion of the European Union. Neither the European Union institutions and bodies nor any person acting on their behalf may be held responsible for the use which may be made of the information contained here.



27 Disclaimer, acknowledgement and copyright information

Authors: Julia Borchert

Copyright: The document is proprietary of the LTA consortium members. No copying or distributing, in any form or by any means, is allowed without the prior written agreement of the owner of the property rights.

License: The document is made available to the public under the terms of the Creative by Attribution (CC-BY-SA 4.0) license.

Disclaimer: This project has been co-funded with support from the European Commission. This publication reflects the views only of the author, and the Commission cannot be held responsible for any use which may be made of the information contained therein.



28 Additional metadata¹

Title or file name of resource	U4_E1_LO3_Customer-communication_TRANSCRIPT.docx
Version	FINAL
Description of resource	Audio transcripts for the video lecture about customer communication
Keywords	Project management, identify customer, communication
Author/Contributor	ZDF Digital, SUBTI-Access
File type	Text
Length (pages, actual length of audio or video)	12 pages
Copyright holder	ZDF Digital, SUBTI-Access
Other related pedagogical assets	PowerPoint Presentation, other videos in the YouTube playlist of the Unit
Related subject or skill area	Unit 4. Entrepreneurship and service competence
Publisher	LiveTextAccess
Format	PDF file
Issued	22 March 2021
Language	English
Licence	CC BY-SA 4.0
Accessibility	PDF checked with TingTun
Certified by	ECQA: http://ecqa.org/

 $^{^{\}rm 1}$ The scheme used is an adaptation of the format provided by the EU project 2014-1-DE01-KA203-000679